

^{EN}
digital titanium clip-free curler

^{FR}
fer à friser en titane numérique sans pince

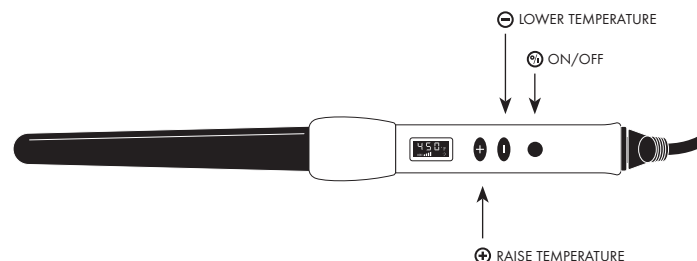
^{ES}
rizador de digital titanio sin clip

amika:

digital titanium clip-free curler

The amika® Digital Titanium Clip-free Curler is a powerful professional tool that harnesses the latest technology and innovative materials to deliver results. Clip free design make styling easier and up to 50% faster than with traditional curlers. The titanium barrel delivers maximum heat conductivity and offers immediate heat recovery for uniform temperature. Far infrared heat preserves moisture in the hair shaft and protects the hair cuticle from damage. Negative ions penetrate the hair to eliminate frizz and seal the cuticle to create silky, smooth and shiny hair. Negative ions seal the cuticle for curls that last for days without any hair spray or holding agents. Unlike other curlers, the barrel is clip-free, so it will not tug or break the hair. The advanced Digital Titanium Glide Curler is ready to use in seconds, and maintains an even temperature for consistent and immediate results.

Directions



To turn the styler on:

Hold down the **0** button located below the silver **-** and **+** buttons.

To change the temperature:

Press the **+** button to increase the temperature and the **-** button to decrease the temperature. To change between Celsius and Fahrenheit, hold down the **0** button.

To use automatic shutoff:

Turn the curler on and hold the **-** button. The display will turn red, and you can set the shutoff time in 10 minute increments (up to 60 minutes) using the **+/0** buttons. Once the time has expired the curler will shut off and the display will turn red and read OFF.

recommended temperatures by hair type

hair type	temperature
thick, coarse, curly	380°F-450°F / 193°C-232°C
normal, medium, wavy	360°F-380°F / 182°C-193°C
fine, thin	below 360°F / 182°C

en

important safety precautions

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING. KEEP AWAY FROM WATER.

DANGER

As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off. To reduce the risk of death by electric shock:

1. Always unplug it immediately after using.
2. Do not use while bathing.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink
4. Do not place in or drop into water or other liquid
5. If an appliance falls into water, unplug it immediately. Do not reach into water.
6. Do not use if plug is loose in the outlet, as there may be risk of fire, electric shock, electrical shortage and burning.

WARNING

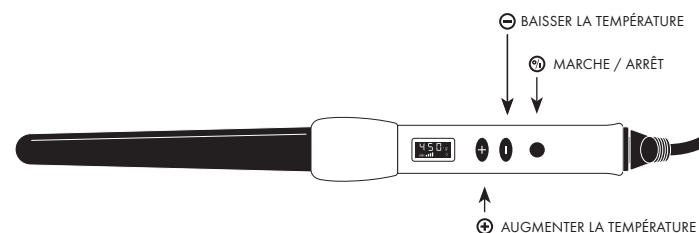
To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

1. Store out of reach of children in a safe dry location. Allow appliance to cool before storing.
2. An appliance should never be left unattended when plugged in.
3. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or individuals.
4. Use this appliance only for its intended use. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
5. Do not jerk or strain cord at plug connections.

6. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been dropped, damaged, or dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.
7. Keep the cord away from heated surfaces. Do not wrap the cord around the appliance.
8. Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
9. Keep heated surfaces clean and free from dust, dirt and hair spray. If cleaning becomes necessary, disconnect the appliance from the power source and wipe the exterior with a damp cloth.
10. Never use while sleeping.
11. Never drop or insert any object into any opening or hose.
12. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
13. Do not direct hot air towards eyes or other heat sensitive areas.
14. Attachments may be hot during use. Allow them to cool before handling.
15. Do not place appliance on any surface while it is operating.
16. While using the appliance, keep your hair away from the air inlets.
17. Do not use an extension cord with this appliance.
18. Do not operate with a voltage converter.

fer à friser en titane numérique sans pince

Le Fer à Friser en Titane Numérique Sans Pince d'amika™ est un ustensile professionnel puissant qui exploite la toute dernière technologie et utilise des matériaux innovateurs pour des résultats impressionnants. La conception sans pince permet de coiffer plus facilement et est 50% plus rapide qu'avec des fers à friser traditionnels. Le cylindre en titane fournit une conductibilité de la chaleur maximum et permet de récupérer immédiatement la chaleur pour une température uniforme. La chaleur par infrarouge lointain préserve l'humidité de la tige du cheveu et protège les cuticules des dommages. Les ions négatifs pénètrent dans les cheveux pour éliminer les frisottis et resserrer la cuticule pour des cheveux brillants, soyeux et doux. Les ions négatifs resserrent la cuticule pour des boucles durant des journées entières sans spray ou agents de maintien. Contrairement à d'autres fers à friser, le cylindre ne possède pas de pince, c'est pourquoi il ne tire pas et ne casse pas le cheveu. Le Fer à Friser en Titane Numérique Sans Pince avancé est facile à utiliser en moins d'une minutes et il maintient une température uniforme pour des résultats immédiats et impressionnants.



Pour allumer le coiffeur:

Maintenez enfoncé le bouton  situé au-dessus des boutons argentés  et .

Pour modifier la température:

Appuyez sur le bouton  pour augmenter la température et sur le bouton  pour diminuer la température. Pour changer entre les degrés Celsius et Fahrenheit, maintenez enfoncé le bouton .

Pour éteindre automatiquement:

Tourner le bigoudi et maintenez enfoncé le bouton . L'affichage deviendra rouge, et vous pourrez ajuster le temps d'arrêt par tranches de 10 minutes (jusqu'à 60 minutes) en utilisant les boutons  et . Une fois le délai expiré, le coiffeur s'éteindra et l'affichage deviendra rouge avec l'inscription ARRÊT.

US & CA



BR



EU



AU



les températures recommandées par type de cheveux

type de cheveux	température
épais, rêches, frisés	380°F-450°F / 193°C-232°C
normaux, moyens, vagues	360°F-380°F / 182°C-193°C
fins, minces	Sous 360°F / 182°C

fr

précautions de sécurité importantes

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, surtout là où il y a des enfants, des précautions de sécurité de base devraient toujours être suivies, y compris ce qui suit:

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION. GARDEZ LOIN DE L'EAU.

DANGER

Comme avant la plupart des appareils électriques, les parties électriques sont toujours actives même si l'appareil est éteint. Afin de réduire le risque de mortalité par choc électrique :

1. Il faut toujours le débrancher après l'utilisation.
2. Il ne faut pas utiliser dans votre bain.
3. Il ne faut pas placer ou ranger l'appareil où il peut tomber ou être jeté dans le lavabo ou le bain.
4. Il ne faut pas placer ou échapper dans l'eau ou d'autres liquides.
5. Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement. N'allez pas dans l'eau.
6. Ne pas utiliser si la prise est desserrée, car il pourrait y avoir un risque d'incendie, de choc électrique, de panne d'électricité et de brûlure.

AVERTISSEMENT

Afin de réduire le risque de brûlures, d'électrocution, d'incendie, ou de blessure à des personnes:

1. Gardez hors de la portée des enfants dans un endroit sûr et sec. Laissez l'appareil se refroidir avant de le ranger.
2. Un appareil ne devrait jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché.
3. Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par, sur, ou près des enfants ou d'autres personnes.
4. Utilisez cet appareil uniquement pour son utilisation prévue comme il est décrit dans ce manuel. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.
5. Ne pas saccader ou tirer le cordon au niveau des connexions.
6. Ne jamais utiliser cet appareil s'il a

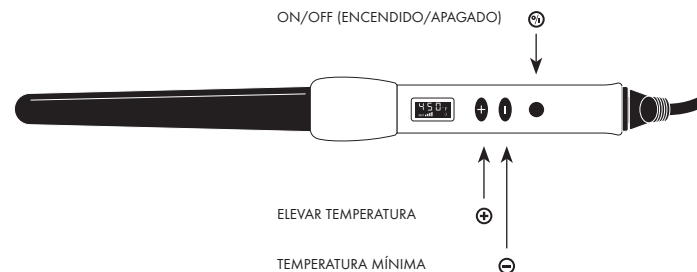
un cordon ou une prise endommagée, s'il ne fonctionne pas adéquatement, ou s'il a été échappé, endommagé ou submergé dans l'eau. Retournez l'appareil dans un centre de service pour examen et réparation.

7. Gardez le cordon loin des surfaces chauffantes. N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil.
8. Ne bloquez jamais les ouvertures d'air de l'appareil ou le placer sur une surface douce comme le lit ou le sofa, où les ouvertures d'air peuvent être bloquées. Gardez les ouvertures d'air libres de peluches, de cheveux et de choses semblables.
9. Gardez les surfaces de chaleur propres et libres de poussière, de saleté et de vaporisateur à cheveux. S'il faut absolument le nettoyer, débranchez l'appareil de la source de courant et essuyez l'extérieur avec un linge humide.
10. Ne jamais utiliser en dormant.
11. Ne jamais échapper ou insérer un objet dans l'ouverture ou le cordon.
12. Ne pas utiliser à l'extérieur ou utiliser où des produits aérosols (vaporisateurs) sont utilisés ou dans un endroit où de l'oxygène est administré.
13. Ne pas diriger l'air chaud vers les yeux ou autres parties sensibles à la chaleur.
14. Les accessoires peuvent être chauds durant l'utilisation. Laissez-les se refroidir avant de vous en servir.
15. Ne pas placer l'appareil sur une surface lorsqu'il fonctionne.
16. Lors de l'utilisation de l'appareil, gardez vos cheveux loin des entrées d'air.
17. N'utilisez pas de rallonge avec cet appareil.
18. Ne pas utiliser avec un convertisseur de voltage.

rizador de digital titanio sin clip

El amika® Rizador de Digital Titanio Sin Clip es una potente herramienta profesional que aprovecha las últimas tecnologías y materiales innovadores para entregar resultados. Clip de diseño libre hacer más fácil peinar y hasta un 50% más rápido que con los bigudíes tradicionales. El barril de titanio proporciona conductividad térmica máxima y ofrece una recuperación inmediata de calor uniforme de la temperatura. Calor infrarrojo lejano preserva la humedad en el eje del cabello y protege la cutícula del cabello de daños. Los iones negativos penetran en el cabello para eliminar el frizz y sella la cutícula para crear un pelo sedoso, suave y brillante. Los iones negativos sellar la cutícula para rizos que duran varios días sin ningún spray para el cabello o agentes de retención. A diferencia de otros rulos, el barril es clip-libre, por lo que no tirar o romper el cabello. El avanzado Rizador de Digital Titanio Sin Clip está listo para usar en menos de un minuto, y mantiene una temperatura constante para obtener resultados consistentes e inmediata.

Indicaciones



Para encender la plancha de pelo:
Mantenga presionado el botón de encendido ubicado sobre los botones plateados y .

Para cambiar la temperatura:
Presione el botón para aumentar la temperatura y el botón para reducir la temperatura. Para pasar de Celsius a Fahrenheit mantenga presionado el botón .

Para utilizar el apagado automático:
Gire el rizador de encendido y mantenga presionado el botón . El indicador se pondrá rojo, y podrá programar el tiempo de apagado en incrementos de a 10 minutos (hasta 60 minutos) utilizando los botones /. Pasado el tiempo programado la plancha se apagará y el indicador se pondrá rojo bajo la leyenda de OFF (apagado).

EU & CA



BR



UE



AU



temperaturas recomendadas por tipo de cabello

tipo de cabello	temperatura
grueso, crispado, rizado	380°F-450°F / 193°C-232°C
normal, mediano, ondulado	360°F-380°F / 182°C-193°C
delicado, fino	Por debajo de 360°F / 182°C

es

precauciones de seguridad importantes

Cuando utilice aparatos eléctricos, especialmente en presencia de niños, siga siempre las precauciones de seguridad básicas, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR MANTENGA ALEJADO DEL AGUA.

PELIGRO

Al igual que la mayoría de los dispositivos eléctricos, las piezas eléctricas conducen tensión, incluso cuando están apagadas. Para reducir el riesgo de muerte por descarga eléctrica:

1. Desenchufe siempre el secador luego de utilizarlo.
2. No lo use mientras se baña.
3. No coloque o guarde el dispositivo donde pueda caer o ser empujado hacia una bañera o lavabo.
4. No coloque ni deje caer el secador en agua u otro líquido.
5. Si el aparato se cae en el agua, desenchúfelo inmediatamente. No trate de sacarlo del agua.
6. No utilice el aparato si el enchufe está suelto en el tomacorriente dado que puede haber riesgo de incendio, descarga eléctrica, corte de suministro eléctrico y quemaduras.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones:

1. Mantenga alejado de los niños en un lugar seguro y seco. Deje que el dispositivo se enfríe antes de guardarlo.
2. No deje el dispositivo sin vigilancia cuando esté enchufado.
3. Se requiere supervisión cercana cuando este dispositivo es utilizado por o cerca de niños o individuos con discapacidad.
4. Utilice este dispositivo solo para el uso establecido en este manual. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.

5. No tire ni estire el cable en las conexiones de enchufe.
6. Nunca opere este dispositivo si tiene un cable o enchufe dañado, si no funciona correctamente o si se ha caído, está dañado o si se ha caído al agua. Devuelva el secador al centro de servicio para su evaluación y reparación.
7. Mantenga el cable alejado de superficies calientes. No enrosque el cable alrededor del secador.
8. Nunca bloquee las aberturas de aire del dispositivo ni lo coloque sobre una superficie blanda tal como una cama o sillón, donde se puedan bloquear las aberturas. Mantenga las aberturas de aire libres de pelusa, cabello o similar.
9. Mantenga las superficies calentadas limpias y libres de polvo, suciedad y aerosol para el cabello. Si fuera necesaria la limpieza, desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación y limpie el exterior con un paño húmedo.
10. No utilice nunca el aparato mientras duerme.
11. No deje caer ni inserte objeto alguno en ninguna abertura o manguera.
12. No utilice el secador en exteriores ni donde se estén utilizando aerosoles o donde se esté administrando oxígeno.
13. No dirija el aire caliente directamente hacia los ojos u otras áreas sensibles al calor.
14. Los accesorios pueden calentarse durante el uso. Deje que se enfríen antes de utilizarlos.
15. No coloque el dispositivo sobre ninguna superficie mientras esté en funcionamiento.
16. Mientras utiliza el dispositivo mantenga su cabello alejado de las entradas de aire.
17. No utilice un cable prolongador con este dispositivo.
18. No opere el dispositivo con un convertidor de tensión.

EUA & CA



BR



UE



AU



 facebook.com/loveamika

 twitter.com/love_amika

 blog.loveamika.com

 youtube.com/amikanyc

 pinterest.com/loveamika

 instagram.com/love_amika

 www.loveamika.com

info@loveamika.com